

大◎圖書局 一千一百六十四號

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.
Established 1880.

先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

特本報經理

▲散文集

星洲水仙門大馬路上海書局



吐精 可代母乳及供一切

生理上天然之需要務請以「勒吐精」哺汝嬰兒俾得生長起來
身體康健春風滿面

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲 檳城 吉隆坡 怡保

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

民國十六年一月三日

可山各有代理購買

水露花格能格



格能格花露水與各色花露水較之其香味
芬芳雖與眾不同此之故也而此水之
能使皮膚潔白紅潤而無皺紋與水相
和以此沐浴則身體清涼而有力因流行而
而此水之功用之可以除時疫流行而
此水混入水中能先傳染之毒氣他種病
身身體固得等症因此花露水能扶自熱
去精神去而上皮膚火氣其味極大特
開開言其不相宜也上之妙品也諸君
請試購之方知言之不謬焉

Barker & Keng Chuan

Wholesale At All Dealers
IMPORTING AGENTS

總代理及慶全公司

Singapore.



◁法之健康抵安此試請▷



文家宜可增進君之康健及智力以
其已有一萬七千位名醫之介紹毋
令自苦飲用文家宜
各大藥房及酒店均有發售

司公限有子父露沙拉目登轉人理代一唯

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

SUNLIGHT SOAP



壹千磅英金的保證

清潔的日光標肥皂一清潔一為肥皂應具的
質能以金錢購用一日光標一肥皂即係不虛
費金錢用日光標肥皂洗衣服的人們即是
會保全衣服之人比之用其他的肥皂來洗
的有雙倍的耐穿其皂沫清潔用作洗衣之
用是很自然的非化學的
請從今日起購買一紙盒的日光標肥皂那
就是具有經濟上的眼光了啊！倘欲試辦
則請向總代理處索取

里末兄弟有限公司

總代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

星洲 檳城 吉隆坡 怡保

— £1000 GUARANTEE —
Manufactured by Lever Brothers Ltd.
Port Sunlight England.

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

公司

▲注意！
 ◎觸目驚心：
 本園於春節期
 間之特色！
 ▲贈送
 香烟 最著名之英美
 烟公司出品
 牛乳 最著名之紅字
 牛乳
 凡購入場券者均有寄
 贈及牛乳之贈送
 ▲表演▼

三

下午二點 往汕頭廈門 棉示

下生一星 右山野門 精方

八元七五

三百五十一元

11

中西之保障

新嘉坡南洋商報之區各埠生靈均仰給於此是以九人行商頗感南洋地處偏遠運費平下其勢頗微...



福建要聞

黨軍借款之經過

（通訊）黨軍前向廈門商會及中國銀行商借借款：... 廈門商會前向廈門商會及中國銀行商借借款：... 廈門商會前向廈門商會及中國銀行商借借款：...

總工會籌備中之工潮概起

時事通訊社云：福州本無工會之組織，且屬軍閥統治之下：工界無組織，且各工友：偶有罷工舉動...

南鄉公民反抗陸隊宣言

（福州訊）南鄉公民因陸隊強迫中選長：包庇匪類：... 南鄉公民因陸隊強迫中選長：包庇匪類：...

星洲輝煌影片公司招聘男女演員事

本公司定於三月三號起三月二十號止每日上午十時... 星洲輝煌影片公司招聘男女演員事...

關丹華僑公立學校第一次捐款鳴謝

- 陳和君捐銀五百元 謝金君捐銀二百元 謝金君捐銀一百元...

Little's Oriental Balm advertisement featuring an illustration of a person and text describing the product's benefits for various ailments.

映開日不出驗已片

新近傑作

孔雀飛南東

孔雀公司

本 八

英台三伯

天一公司出品

小情人

明星公司出品

逃將軍

孔雀公司出品

破鏡重圓

明星公司出品

(本二十) (本大十) (本大二) (本一十)

佈司公片影中大號六十百二牌門街順源

◁ 租 招 片 影 產 國 ▷

名片珍珠塔.....	英屬演權
名片鄉姑娘.....	英屬演權
名片四月舊薇處開.....	英屬演權
名片愛河潮.....	英屬演權
名片秋扇怨.....	英屬演權
名片將軍之女.....	英屬演權
名片同室操戈.....	英屬演權
名片火裏罪人.....	英屬演權
名片孟姜女.....	英屬演權

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請至臨接洽



自一九二一年至今
受一香水已
及最細交際
之名譽圖旁
所飲而列
為不可或
之有矣

4711 Eau de Cologne

總印及東之代運理人星洲友連大棧內拉勃巴聯公司啓

司公草煙飛金

(標)(香)(標)(馳)(略)(金)



十枝庄

十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

啓 蘭 司 公 興 發 振

日五廿 一十年五十四

▲六六六藥要

救萬金粉

六六六藥要其金粉... 救萬金粉其功...

六六六藥要其金粉... 救萬金粉其功...

六六六藥要其金粉... 救萬金粉其功...

六六六藥要其金粉... 救萬金粉其功...

廣東要聞

◎組織商代會議紀

十八日下午一時：商人在總商會開大會：討論組織廣東商會代表大會之進行：各街坊各行頭各商店代表...

◎國民政府之新政治

漢口快報云：國民政府委員孫科：徐堪：陳友仁：朱子文等：在漢口新政府：力謀國民政府之新政治...

◎汕頭警備司令扣留饒平代表

汕頭十七日電：據軍閥之派：要員從饒平追擊粵軍入粵：一時欠缺米糧：饒平向粵軍求援...

◎債務會駐外特派員之責任

國民政府於去年特設駐外特派員：惟該委員會數月來所辦債務：多屬于歸屬之債：其居留海外者...

◎廣州短訊

▲四國會議場塔基等：續廿一日歡迎國際勞工代表大會：日內開事：公安局制止汽車行駛十八處：及復電無電...

與你有...的幾條問答？ 一、人們患胃病，不服藥可痊愈嗎？不能！ 二、不事刻制，可愈刻制之症嗎？不能！ 三、不費時間，當可以脫離所病的痛苦嗎？不能！

奇可止咳丹 日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中歐亞之遊客觀光於彼國者不知幾許...

丹咳止可奇 各皮膚病一分鐘止癢 頭痛散自問確第一 我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥...

FOUR ACES

四點牌香烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



總 經 理 上 頂 牌 號

◁ 司 公 限 有 通 美 英 ▷

勞 註 國 英 在

中華民國十六年三月五日號

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

新到金馬香煙

老牌香煙



天下馳名



本公司自運銷雙桃煙枝(DOUBLE AGE)以來頗蒙各界人士欣賞銷額之巨無與倫比本公司為酬答顧客雅意計凡對

於煙質之揀選烟身之裝實莫不認真研究凡吸雙桃煙枝(DOUBLE AGE)者須皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之福

生上均有莫大之利益較別標之煙開罐後即懸浮而不耐燒者實有天壤之分因是銷路日廣無論英荷暹各屬皆得

社會人士歡迎乃不料竟為別家所忌詭譎言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE AGE)煙枝內中混入水銀故能質結

耐燒對於購吸者不利而有害等語此種惡人技倆適足以自誤其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之流質今

固勿論用珍貴之水銀製煙不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製煙况政府所抽之入口煙稅係照每磅計抽製

烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等無稽謠言不值識者一笑但其立心險詐狡獪無耻世所難容故

本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能驗出本公司之

雙桃(DOUBLE AGE)煙證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人雅達煙草有限公司啓



試問誰是

煙中之王

香純

紮寔

耐燒



有妙三大特色惟

推達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之



調味 精粉

味の素



▲這晚之夢是因子的番手圖是負運轉的，是任那星個們現在吃的益難漸漸脫如風一便用舉之需快得好近險者乎不和費耗所自各級就家而探費用能之者一天比一天的費多了這就可解開子的等乎理時的。任有者



力 能



此乃能
令爾時
覺康健
之補酒
謂早試
用必能
增進爾
身體之
康強無
礙

Hall's Wine

當研新
製蜜自覺
尋獲良因
之時當補
身體調補
常覺不安
之深想飲
夏氏之
能酒更不
能比其
氣力此
名之補酒
可令血
潤而有
力而壯
全身當
新止機
醫生每
病入飲
酒其良
此酒之
一點一
有補身
功於面



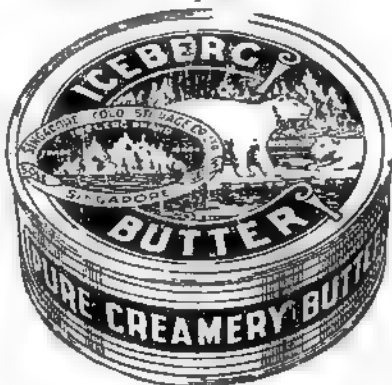
▲開張 本公司特備上
等玻璃小杯內裝一次
書飲之概無有甚多以爲
開飲之用凡購大樽一校
者便可得此贈品購酒時
請索取之可也

此著名之酒可由各上等
化學店及酒店與本坡絲
絲街一二四號門牌之齊
源東方貿易聯合有限公
司購買

唯一主人英京士樓芬
士糖士有限公司啓

一九二六年十月十三日

白 鐵 霜 標



土埃堡白燕標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金
山）油質變換自出市
以來歷受中外僑民歡迎

HOLB • AGENT

Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司

隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



實爲食品中之最上者
以藥者量性之陳食此藥
其其身體狀况莫不臻於
最善焉 蘇粉由五歲至
既有膏氣腸用皆獲成功
有實此故也諸君勿輕視
是等之食品當推此粉因
是故特於諸君若欲非加君
王之王位乎

諸君若欲之食品則其最
實者蘇氏之食品也其最
壯者蘇氏可日施於強健
育也



◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

此最優之波滿標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地
之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

●紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No.1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭
一池之最上者大膏之便永爲伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之
代天宮新榮成 勿 振源號
小坡大馬路 振源興號
小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. S. I. A. M.

SYME & CO.

SINGAPORE
七州府及暹羅唯一代理人義利公司謹啓

泰泉成號

電報有奇

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍
電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬寶興藥房。所製千金油萬寶油頭
粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之
保障。隨身應用之要需。君欲家中平安。當購萬寶興人箭標藥品以
試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照標施用。果
然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。幾能夠得此著名
藥物效力也。

萬寶興大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號
電話三六五三
環球藥房均有代理

Advertisement for 'Red Heart' medicine featuring a portrait of a man and text describing its benefits for various ailments.

紅心牌萬蘭池酒
此酒係由法國名廠所製其味清香且能助消化
凡飲此酒者均能精神煥發且能治一切胃病
如胃口不開消化不良等症
每瓶售價大洋一元二角
小瓶售價大洋六角
總代理 義利洋行

Advertisement for 'Red Heart' medicine featuring a portrait of a man and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'Red Heart' medicine featuring a portrait of a man and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'Red Heart' medicine featuring a portrait of a man and text describing its benefits for various ailments.

款規復之宣言

▲本校新任職員一覽表

董事

新嘉坡南洋華僑中學校公啓

捐款鳴謝

庚先生揮銀八千元

謝先生捐銀一千元

一千元

公認捐銀一千元

捐銀五百元

先生捐銀五百元

Journal of Management Education 36(7) 809-824

曾幾先生詩集卷五

金華一分子捐製五百元

李偉南先生捐銀二百元

每部銀一元

石煥章先生捐銀一百元

蘇坡何文拈君撰錄五百

怡茂號

匯豐公司捐銀八百元

南滿公司招銀三百元

胡文虎先生捐銀二千元

黃成發新成茂六百元

鼎盛興寶號 五百元

林文田先生掛鍾五百圓

楊書典先生著 鍾玉百圖

和泰公司 捐銀五百圓

李銀龍 實收三百元

1000

定三月七號至十二號在

73

第一晚
遊園驚夢

外島國產影片(電影女明星)十一本助映

外國產影片(電影女明星)十一本助映

每冊每位八元

票價
三四元

圖書郵寄	一 元
------	--------

售票處
日間
南華貿易公司
電話三四五八
夜間
大德樓戲院六
點至十點

[illegible]

利和棧捐銀一百元
 黃英寅先生捐銀一百元
 陳發興捐銀一百元
 游發號捐銀五十元
 連上合共銀五萬六千七百五十元
 林秉祥先生月捐每月五元
 新嘉坡南洋華僑中學校謹啟
 民國十六年一月十五日

本會館於一月廿三號由本坡金門鄉僑在華民陳南潤
 署開大會公舉同安三號山等鄉利和棧僑之新受託人黃
 文竹楊及水竹怡德李德發等得力茲將獲等六名開列
 門會館館居照地以府許光新立之章程須再再舉
 總理一名副總理一名庶務一名財政一名查賬一名區區
 九名美五十名此諸受託人於二月廿六號下午齊集
 決在中西各報領執照一禮拜召集開會開辦於三月十
 二號拜六日下午一句鐘在星嘉坡牛車水戲院街門牌
 四十九號禮車手禮團大會選舉總理等十五人開選
 平穩是盼

金門會館受託人楊英水 李怡德 黃文竹 李德發
 吳得力 李德發 李德發

民國十六年三月三號

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百五十五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元
轎車	每輛二千九百元正
雙座轎車	每輛三千二百六十元
小轎車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客車	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客車	每輛一千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛一千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由康托有公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購兩車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

册註地民確坡海在

酒池蘭萬敏羅葡國法正

區 州

西 蘭 法

池 安 萬 葡 正

酒池 安 萬 等 上

(人理代一唯之購門門及府州七)



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒



司公限有德實莫

大酒庄	及其他	路車馬	錦安公	東	振源	水車牛	門倫水	新泰水	二乾號元	永康	永興	振源	實叻分
-----	-----	-----	-----	---	----	-----	-----	-----	------	----	----	----	-----

(二) 張子岡

之生與；與有懷恤之願；有救亡之願；公於
為社會之成；社會缺少良好公民；全社會事業；
備生長之希望；同種社會制度適宜；亦能培植多數
良好公民；蓋公民與社會互為消長；共進共退；今

之皆公民教育者：類皆偏重個人之修養：忽視社會之組織：吾人固知良好公民：能產生良好社會：須知良好社會：亦能陶冶良好公民：

有何種態度？皆吾人所應留意。蓋分別述之：社會對於公民之設施：地方自治尚矣。然地方自治在我國未能普偏：即就國內論：亦復有存在不不存在者。

其停滯之地方自治：固宜從速籌劃；而有在焉。實力求進步：適常地方自治之組織：僅有議會之形式：而對於國治公民發達有益之設施市政：尙不多見：以上海之大富：學校之多：工人之衆：尤今

大公無私：公：公。博物院等：西人笑我國人有此聞而無公問：能不懷悚：

最後的勝利 (一) (優春波)

像你這樣放蕩：一切不畏：實在不能安慰我：
社交公罰：當然是伊奇唱男女平等的口號：大

大傾軋。當然伊不能服從。伊情願進了丈夫與妻子離隔了榮耀似的家庭：

由朋友的介紹，他到這裏某女學校當教員了；

●記粵中一名將

▲有清紅丹戰船之創始……
▲為中國海軍之冠……

元太祖濟濟公謂彬：「時不務正聲，嗜博塞，
不能會洪錫方駿躍，粵地雖然，夜夢白龍，
勸令征車，遂投袂起，入伍初克守矣。」歷職

熱却：乃得確實官：由外至干把：層層以至守
缺海口登：吟結靈化覆水駭：往來飄忽：官
之：順德濱海大海：操漁業者多：巨舟出沒：

紅：俗稱紅丹船：因號紅丹駁船：是黃埔船塢：既乃被任執帶：個中固多奸手：益以剛

遂成勁旅：所向有功：敵輒聞風喪膽：風
漸平：地方輒保安寧不少：其時宜諺云不要
路有衛鎮者：不要盟：水上有黃彬：獲亂事
剿匪之策：水陸並進：始軍統將衙：亦進剿

國女子的非愛情談

(三) 花

●笑的研究 (二)

我不是你心靈的學弟；更不是生理學的；你什麼要稱
喚起這笑的問題來呢？

人家說：笑是貓的靈魂；所以笑得利害了：往往就

三次：則目窮不入：還且不去管他：不過在兩風才看來：真的精神快慰的笑是佔極少數：現在我們日常所看見人們的笑：多是非真的笑：是人們想極性慾內美：他更覺內美：笑的可怕而且可憐：今

姑以我的經驗來當學問：和諸君談談電氣：且慢慢的聊談起來：

謎語

▲監修 堀江一雄氏（園主）
（署名なし）

新十九年
二篇名二
〔卦名二〕

刻本
（古文一）
（忠目附錄）
（忠目一）
國之中弄其界也

題李仲乾院長作山水畫

瑞于和尙
(瑞菴圖)

故園梅柳久飄零，
歸外桃華任往還。
妙寄詞林情獨遠，
閉門足處有青山。
中原無地好歸身，
寄盡江山食可求。
解得空明無礙意，
道人心跡水天秋。

●留別南京諸友有序（葉適撰）

於秦淮河上之秦淮樓，月白霜寒；燈紅酒綠，中賦此以贈，弁敢云爾。聊以誌別而已。

言今後免嘆息。恐未歡別辭歌。淚痕沾滿紙屏風。
自陸源升誤年華。又寄萍踪隔天涯。此行我目增
悲感。蘇陵則首登監臨。羅漢張昭懷遠友。孤航晚
渡流沙。一槩已隨帆浪去。夕陽照盡柳枝斜。幾

歌至此聲嘶咽，勸自別後莫寄書；努力前程加餉飯，
男兒事業亦堪誇；況領中原多變故，江隸處處動
悲笳；手挽狂瀾支大廈，揮戈掃劍斬鼉蛇；功成威

●倚裝口占贈陳君安平南旋
(子奇未電稿)

如君才調著謀猷，定卜成功是此行；但願公爲東海守，待人接物要和平。

意注 意注 意注

衛生如夢一常飲兼能補助身體
 之強壯與他家之別也請君等
 採購試之方知不謬也此佈



本公司運到英京吉里燕
 粉來叻招售該貨品質優良
 味清香飲之甚然適口有益

司公限有目典轄理代總洲星

報 叻 六 期 星 號 五 月 三 年 六 十 國 民 華 中



本坡要聞

條：接而一棟爲工廠：時乃下午：各生正在工廠洗
刷機器：隨即學午取麵粉約二斤：以爲試演：把粉

加水少許粉；粒置斗中；轉其機；碾成如薄紙片；
轉入切粉機；即成麵線；此切頭之刀；有十餘種；
全機亦以此爲最；貴切成細線；曝日光中；待乾；
則依盒以長短切之；全部工作告完；現有機三架；
每日工作八小時；可出麵線一餘斤。如輸路遠時；
加以電機；爲不止十餘粒此也；明不日當再書之。

市上：許君以數年心血，盡力於平民教育；並在

●僑生返國升學

僑君榮敏：東州之文品人也；少時學讀於智新高等小學；米星洲後；進升於本坡華英學校；然學業

定於「風浩」；兼求工讀發達；不棄公平校無異觀

：特喜而誌之：陳博稿）

之屬者：若國本學之志趣：故前天排國東輪
船而去矣：我以此舉實爲轉學之榮光：故喜而誌之

●英國海面飛機在香港飛行
下墜

附近英艦打連號：當即將其收監：該機業已

●芽籠律之立案

醫院檢驗：然檢驗亦云：

●惹利巴殺謀殺案之兇犯已獲

化人某：因本星期四日假三時：在烈蘭巴登門

後院監研訊後：乃由府堂再訊定讞云：

●犯婦被執

有粵婦某氏：因帶有年在二十一歲以下之子女來叻；被華民政務司拘控於案；昨日上午由府署三堂法官提訊；展期再鞫；即該婦前因犯案被解出境；今復來叻；故又被拘云。

曼普法國銀行職員連西報

店裏埋藏賊屍：說明匪徒喬裝之形狀：惟賊賊則不知何人：未能拘獲：嗣有同店酒店內之帮相康馬斯氏：見酒店內所用之爪哇僕婦：近日用費：比前較爲闊綽：彼乃從爪哇婦之寓處：搜出一荷囊：旋即交該經理或諸氏：察視形狀：實則失主之物。與吳

乃呼差將該爪亞婦拘控於案：前日中

●拘獲與劫案有關者

風居拜厘星者律之華人王亞美：於上星期二日：被一軍賊闖入其屋內持劫一飾：經逃前報，茲悉現由警察拘獲同犯鄭彩一名：指爲該犯案有關者云：

● 陸徒僱示

●養正學校二十週年紀念預誌

茲定本月六日(即星期日)爲本坡養正學校二十週年

及次之開選舉大會：藉資慶祝：以該後成立之久
歷來成績之佳：爲此間各界所推許：屆時事中之
熱：可預言也：

●此歌能得幾回聞

▲王漢倫攝「唱英文」

加以奔刺之事實，是亦胡蝶觀念所使然也。唯自
盧電影發達以來，雖見電影明星多於過江之鯽，
實具有藝術之天才者，則事若晨星。獨王漢倫女
；每主演一片，恆足使余一見而醉心；於是余之
周中，恆存一王漢倫之印象矣。此次忽聞于漢倫

神：藉其萬里之懷：趁昨承友人之邀：偕劉並駕

車：酒兒主之別號：未入室時：卽聞琴聲咳嗽；
顧參揚：卽如西廂記所謂磨墨磨墨燈花外暗者；是
主淡會之獨唱英文歌也：既入門後：疑見一衣清
儻之妙齡女郎：嬌容半露：粉頰低垂：逗高鑣之
：忡忡白之指：尋微口：動羅裳：數等語：彈珠

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1001-1005.

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

17

10

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

市 政 局

本公司創辦公衆起歷年久業蒙各國僑胞爲歡
煙公司實多感德茲再由歐洲運到新船一艘名
曰豐平港大快運專定於光緒貳拾年正月廿八
日等年以應起程諸君之雅意該船載重五千兩
噸客位二千餘名一二等艙房艙位均極寬闊
等艙房本座是設廚房及電氣燈自來
水喉無缺電燈極理但艙房有聯有聯有主者大者
客位寬敞力能辦茶水充足飲食便美中國專員
招待諸主 諸商參加整頓事務自爲一伴款
對船將行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳
城吉隆抵叻十九日往海口廈門
汕頭

豐華輪船定正月十五日由仰光
檳城吉隆抵叻十六日往香港
汕頭廈門

豐平輪船定正月廿八日由仰光
檳城吉隆至叻三十日往香港
汕頭廈門

廈門 聯合公司
汕頭 興成公司
代理船票處 寄信 同協成 合生公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月二十日